

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: نیل نیکاندروف* - (Nil Nikandrov)

برگردان از: ا. م. شیری

۱۰ جولای ۲۰۱۴

امریکای لاتین نمی خواهد «قشله جهانی» امریکا باشد

در مجامع اجتماعی- سیاسی امریکای لاتین سخنرانی اول ماه جولای ولادیمیر پوتین، رئیس جمهور روسیه در جلسه سفراء و نمایندگان دائمی روسیه مورد بحث و مذاکره های جدی قرار گرفته است. علاقه مندی امریکای لاتین به سخنان پوتین به این سبب تقویت شد، که در اواسط ماه جولای، او برای شرکت در اجلاس گروه بریکس راهی برزیل خواهد شد. رئیس جمهور روسیه در جریان این سفر با مقامات کوبا در هوانا، با کریستین فرناندس د کیشنر در بونس آیرس، با دیلما روسوف در برزیل و در فورتالزه، محل برگزاری اجلاس بریکس، دیدار و مذاکره خواهد کرد.

«دفاع از منافع ملی و تقویت پایه های همکاری بین المللی»- چنین وظایفی را رئیس جمهور پوتین نه تنها برای وزارت خارجه، حتی برای همه نهادهای روسیه در خارج از کشور تعیین کرده است. رئیس جمهور اظهار امیدواری کرد، که غرب (قبل از همه، امریکا) از ساختن سیاست خود حتی با توسل به نیروی قهریه - تبدیل جهان به قشله جهانی، ناتوان خواهد بود. پوتین گفت: «یقین دارم، عملگرایی غلبه خواهد کرد. غرب از چنگال عظمت طلبی، تلاشها برای ساختن «قشله جهانی» خلاص خواهد شد- از یک شکل کردن جهان و تحمیل موازین رفتاری و زندگی واحد به جامعه فاصله خواهد گرفت».

جنگهای خونین تحمیلی وزارت خارجه، پنتاگون (وزارت جنگ امریکا. م.) و سازمانهای جاسوسی امریکا در اطراف نزدیک روسیه- از افغانستان تا اوکراین- سیاستمداران خردمند کشورهای امریکای لاتین را نگران ساخته است. اگر نقطه نظرات تحلیلگران جدی را در نشریات مهمی مانند «پونتو فینال» (شیلی)، «لا ژرودا» (مکزیک)، «گرانما» (کوبا) و دهها نشریه دیگر جمعبندی کنیم، نتیجه نهائی این خواهد بود، که امروز تمام توان امپراتوری امریکا بر روی روسیه و چین تمرکز یافته است. اما این رژیمها برای مقابله متناسب، با هر گونه اقدام تجاوزگرانه آماده اند. برای احیای شهرت «مرد تندخو»، رئیس جمهور اوباما، که درجه محبوبیت او در امریکا تا حد فاجعه باری سقوط کرده، هر چه بیشتر به «پسر بچه های» سیلی بزن برای مجازات هر گونه «رژیم دشمن» نیاز دارد. نظر به این که تهاجمات پر هزینه دولت اوباما به علت روند رو به تعمیق بحران اقتصادی مشکل بتواند در دور دستها به نتیجه برسد، قربانیان را در مناطق نزدیک، در حیات خلوت امپراتوری در جنوب رود ریوگراندا انتخاب می کنند.

در رسانه جمعی امریکای لاتین در این باره که واشنگتن کدام کشور را برای «خنثی سازی» مخصوص انتخاب می کند؟ همواره بحث می شود و این نکته مورد تأکید قرار می گیرد که دولت اوباما در جبهه وسیعی به فعالیتهای خرابکارانه، به ویژه با کاربست پیشرفته ترین تکنولوژی جنگ اطلاعاتی علیه دولتهای «توده ای» دست می زند. چنین

اهدافی در امریکای لاتین فراوان هستند: کوبا، ونزوئلا، اکوادور، نیکاراگوئه، بولیوی، ارجنتاین، حتی برزیل دور از توده گرائی، که سعی می کند خط و مشی سیاست خارجی و سیاست اقتصادی خارجی خود را بر پایه منافع صرفاً ملی استوار سازد، از این جمله اند. کشورهای جزیره ئی دریای کارائیب، که بر اساس قرارداد پترو کارائیب از امتیاز صدور نفت برخوردارند و همکاری نزدیکی با کوبا و ونزوئلا دارند، ممکن است به غضب امپراتوری گرفتار شوند. در مرحله مقدماتی جنگ علیه رژیمهای نامطلوب امریکای لاتین، واشنگتن اساساً از روش بی ثبات سازی «نرم» استفاده می کند. بدین منظور، به بحرانهای مالی- اقتصادی دامن می زند، با دست سازمانهای غیردولتی تحت مدیریت مزدبگیران سازمان سیا یا فعالان آژانس کمکهای ایالات متحده آمریکا برای توسعه جنبشهای اعتراضی را تحریک می نماید، با دستکاری و پخش اطلاعات مشکوک، اغلب با طرح مشکلات مربوط به فساد، اذهان عمومی را مشوش می سازد. روشهای بدنام کردن رهبران، پای ثابت این قبیل اقدامات تبلیغاتی هستند. در این زمینه به ابتدائی ترین جعلیات، مثلاً، در باره حسابهای شخصی مخفی در بانکهای خارجی دست می زنند. بدون ارائه هیچ سند و مدرک اثباتی، موجودی حسابهای بانکی فیدل کاسترو، هوگو چاوز، دانیل اورتگا را ۴۰ میلیون دالر (درست ۴۰ میلیون، نه کم و نه زیاد) اعلام کردند.

زمانی که روند بی ثبات سازی در این یا آن کشور به مرحله بحرانی می رسد، سازمانهای جاسوسی امریکا مرحله بحرانی را به نقطه جوش می رسانند. برای شورش مسلحانه و حمله به رئیس جمهور در اکوادور از پولیس هائی که تحت نظارت مأموران سازمانهای اطلاعاتی در پوشش کارکنان سفارت امریکا فعالیت می کنند، استفاده کردند. مأموران دیپلماتیک امریکا فعالیتهای گروههای تروریستی در بولیوی را که سازمان سیا از معتمدترین مزدورن شبه نظامی در اروپا تشکیل داده بود، مدیریت می کردند. بخشی از تروریستها در اثر اقدامات قاطع نیروهای ویژه بولیوی نابود و بخش دیگر بازداشت گردیدند. با این حال، نمایندگی دیپلماتیک امریکا به اقدامات خرابکارانه خود در بولیوی همچنان ادامه می دهد. بولیوی مأموران سازمان سیا را دائماً افشاء نموده و به طور مستدل و مستند، مأموران امریکائی را عامل تداوم اعتراضات پولیس در کشور می داند. سازمانهای جاسوسی امریکا برای بی ثبات کردن رژیم بولیواری ونزوئلا از کارشکنی اقتصادی توأم با ایجاد کمبود تصنعی خواربار و کالاهای مورد مصرف عمومی، سازماندهی وسیعترین ناآرامی ها، بستن خیابانها، آتش زدن مؤسسات دولتی و دیگر عملیات تروریستی استفاده کردند. در برزیل برخی سازمانهای غیردولتی تحت حمایت مالی بنیاد کمکهای امریکا برای توسعه، اعتراضات شدیدی را علیه برگزاری مسابقات جهانی فوتبال در کشور زیر شعارهای مبارزه با «شکست سیاستهای اجتماعی» دیلما روسوف تحریک کردند. شعارهای دروغ. هیچ دولتی در تاریخ برزیل چنین پروژه های گسترده ای را که دولتهای ایناسیو لولا دا سیلوا و دیلما روسوف در عرصه اجتماعی تحقق بخشیدند، اجراء نکرده است.

رویکرد تهاجمی واشنگتن نسبت به حل مسائل بین الملل همواره عامل منفی در تنظیم مناسبات با امریکا می باشد. سخنرانی رئیس جمهور روسیه در جلسه سفراء محتوای ویرانگرانه سیاست ایالات متحده آمریکا در امریکای لاتین را با وضوح تمام نشان داد. «خطر جنگ در جهان در حال رشد است، تضادهای کهنه تشدید می شوند و تضادهای جدید وسعت می یابند. ما با آنها مواجهیم- گاهی هم غیرمنتظره- و، متأسفانه، شاهدیم که حقوق و موازین بین المللی نادیده گرفته می شود، بدیهی ترین هنجارها رعایت نمی گردد، اصل "هر عملی مجاز است" غلبه می یابد».

ایالات متحده آمریکا سخت به الگوی نظم جهانی تک قطبی، که هرگز تشکیل نگردیده، چسبیده است. مخالفت امریکا با حفظ نظم پیشین، موجب تکانهای جهانی غیرقابل جبران گردیده است. زیرساختهای پایگاههای نظامی امریکا و ناتو به منظور اقدامات تهاجمی و بر اساس برنامه حملات هسته ئی به اهدافی در خاک روسیه و چین ساخته شده و دائماً نوسازی می شوند. کارشناسان پنتاگون آسیبهای قابل قبول حمله متقابل به خاک امریکا را خونسردانه برآورد می کنند...

قربانیان، به لحاظ نظری قابل قبول به حساب می آیند، طرفه این که محاسبات پنتاگون کشتار میلیونها شهروند امریکا را وقیحانه در نظر می گیرد. در پرتو این محاسبات سفاکانه مسأله بقای بشر چنان حاد شده است، که تخیلات متغیر فلم های فاجعه های هالیوودی حرفهای مفت کودکانه به نظر می رسند.

دقیقاً همین مسأله را رئیس جمهور روسیه در سخنرانی خود مورد تأکید قرار داد: «ملتها و کشورها عزم و اراده خود را برای تعیین سرنوشت خویش، برای حراست از هویت فرهنگی و مدنی خویش هر چه بلندتر اعلام می کنند، که این هم با تلاشهای برخی کشورها برای حفظ سلطه خود در عرصه های نظامی، سیاسی، مالی، اقتصادی و ایدئولوژیک در تضاد قرار می گیرد... زمان قبول این واقعیت که ما از همدیگر متفاوتیم، فرارسیده است، هر کشوری حق دارد زندگی خود را به میل خود، نه با دیکته تحمیلی دیگران بسازد». برخی کشورهای امریکای لاتین مجبوراند از دیکته واشنگتن پیروی کنند. کلمبیا، هندوراس، گواتمالا، پاراگوئه و برخی دیگر در «قشله جهانی» وابسته به امریکا گرفتار شده اند. پنتاگون برای تهدید برخی رژیمها و به منظور تحریک مناقشات نظامی از پایگاههای نظامی امریکا در قلمرو این کشورها استفاده می کند.

رئیس جمهور پوتین ضمن اعلام آمادگی روسیه برای توسعه مناسبات با همه شرکای تجاری، تجربه غنی روابط سیاسی و انساندوستانه روسیه با کشورهای امریکای لاتین را، با پتانسیل عظیم بازارهای در حال رشد آنها را مورد تأکید قرار داد. بدین ترتیب، ولادیمیر پوتین و رائل کاسترو در هاوانا در خصوص مسائل مربوط به روابط تجاری- اقتصادی و سرمایه گذاری، طرحهای مرتبط با انرژی، حمل و نقل هوایی و زمینی، بهزیستی، استفاده صلح آمیز از فضای کیهانی بحث و مذاکره خواهند کرد. دیدار پوتین با فیدل کاسترو، رهبر تاریخی انقلاب کوبا نیز در برنامه سفر جای گرفته، که ارزیابی اهمیت نمادین آن بسیار دشوار است... در آستانه سفر پوتین به جزیره آزادی، مجلس شورای ملی روسیه بخشش بیش از ۳۰ میلیارد بدهی کوبا به روسیه را تصویب کرد. بخش قابل ملاحظه ای از آن را وامهای کوبا برای خرید تولیدات نظامی اتحاد شوروی تشکیل می داد. بخشش بدهی و آزادکردن اقتصاد کوبا چشم انداز مساعدی را برای همکاری متقابل سودمند باز می کند. شرکتهای «روس نفت» و «خارج نفت» قرارداد اکتشاف معادن دریایی نفت در سواحل کوبا در نزدیکی سواحل امریکا را با هاوانا امضاء کرده اند. در این قرارداد، ایجاد پایگاه در بندر ماریئل برای انجام عملیات حفاری و لوله گذاری شبکه خطوط انتقال نفت لحاظ شده است. پوتین در باره طرحهای مهم دیگری نیز در ارجناتین و برزیل مذاکره و گفت و گو قرار خواهد کرد. بدین ترتیب، جایگزین تلاشهای واشنگتن برای ایجاد «قشله جهانی» وجود دارد.

*

حاشیه:

همراه با مقاله حاضر، مطالعه متن سخنرانی تاریخی او مورالیس در اجلاس «گروه ۷۷» (در نشانی زیر) ضروری به نظر می رسد. مترجم.

<http://www.dolatabahar.com/view/13013/به-یا-خاستن-جهانی-جدید-از-جنوب-در-خدمت-بشریت>

*روزنامه نگار و کارشناس مسائل سیاسی

http://ruskline.ru/opp/2014/7/07/latinskaya_amerika_ne_hochet_byt_kazarmoj_ssha/

۱۸ تیر - سرطان ۱۳۹۳